

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 05-6059 / 103823
Sulzer Metco AG, 5610 Wohlen AG
Oberflächenvergütung (Coating Service)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 6 F
24.04.2005–31.03.2008 (Erneuerung)
- 05-6065 / 108316
Kyburz Galvanische Verzinkerei AG, 8259 Kaltenbach
Metallveredelung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 3 F
15.05.2005–14.05.2008 (Erneuerung)
- 05-6066 / 108308
Schöttli AG, 8253 Diessenhofen
Fertigungstechnik, Anwendungstechnik, Service
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
15.05.2005–14.05.2008 (Erneuerung)
- 05-6071 / 103629
Knoll AG, 4410 Liestal
Bereiche Chemie und Lager
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
12.06.2005–31.05.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6077 / 104089
Hero, 5600 Lenzburg
Konfitürenherstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 8 F
11.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6078 / 104258
CarboGen AG, 5001 Aarau
Produktion, Entwicklung, Qualitätskontrolle, Analytik
technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 10 F
11.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)

- 05-6079 / 103828
CarboGen AG, Zweigniederlassung Hunzenschwil, 5502 Hunzenschwil
Produktion, Entwicklung, Qualitätskontrolle, Analytik
technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M, 10 F
11.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)
- 05-6081 / 104040
Walter Mäder AG, 8956 Killwangen
Kunsthartzabteilung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
04.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6084 / 103809
AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau
Akzidenzdruckerei, Ausrüsterei, Weiterverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 15 F
04.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6092 / 102973
Hug Maschinenfabrik AG, 3427 Utzenstorf
CNC-Bearbeitung und Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
26.06.2005–31.05.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 05-6058 / 110218
OWT AG, 8212 Neuhausen
Bronschhofen und Neuhausen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 6 F
01.04.2005–31.03.2008 (Neuerteilung)
- 05-6060 / 106793
Siemens Schweiz AG Transportation Systems, 8301 Wallisellen
Transportation Systems: Feldversuche, Montage, Prüfung und Inbetriebnahme
von Eisenbahnsicherungsanlagen in der ganzen Schweiz während der verkehrs-
armen Zeiten der Bahn
technisch unentbehrliche Betriebsweise
14 M, 4 F
16.05.2005–15.05.2008 (Erneuerung)

- 05-6074 / 108539
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH Zweigniederlassung Bern, 3008 Bern
HP Services (Consulting & Integration, Customer Support, Managed Services):
dringende Systemarbeiten bei Kunden in den Kantonen BE, FR, SO und AG
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 2 F
07.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)

- 05-6076 / 108537
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH Zweigniederlassung Arlesheim,
4144 Arlesheim
HP Services (Consulting & Integration, Customer Support, Managed Services):
dringende Systemarbeiten bei Kunden in den Kantonen BS, BL, SO, BE, AG und
JU
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 2 F
07.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)

- 05-6082 / 103809
AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau
Zeitungsdruckerei, Plattenherstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 12 F
03.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung/Änderung)

- 05-6083 / 103809
AZ Grafische Betriebe AG, 5001 Aarau
Zeitungsproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
03.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)

- 05-6089 / 105091
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, 8022 Zürich
Financial Services Business Group, Abteilung Information & Technology:
Wartungsarbeiten an IT-Systemen ausserhalb der Betriebszeiten
technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
01.04.2005–31.12.2006 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettendienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 05-6064 / 103239
Stebler + Co. AG, Blechwarenfabrik, 4208 Nunningen
Laser-Center
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
11.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)

- 05-6073 / 108539
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH Zweigniederlassung Bern, 3008 Bern
Professional Services und Customer Services: Wartungsarbeiten und Pikettdienst
für die Störungsbehebung an Informatiksystemen bei Kunden in den Kantonen
BE, FR, SO und AG
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 3 F
07.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)
- 05-6075 / 108537
Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH Zweigniederlassung Arlesheim,
4144 Arlesheim
Professional Services und Customer Services: Wartungsarbeiten und Pikettdienst
für die Störungsbehebung an Informatiksystemen bei Kunden in den Kantonen
BS, BL, SO, BE, AG und JU
besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 3 F
07.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)
- 05-6094 / 102973
Hug Maschinenfabrik AG, 3427 Utzenstorf
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
26.06.2005–31.05.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 05-5872 / 106749
Wella Suisse GmbH, 8005 Zürich
Studio Zürich, Service Coiffeur
besonderes Konsumbedürfnis
1 M, 4 F
13.03.2005–31.12.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6069 / 108166
Galvaswiss AG, 8552 Felben-Wellhausen
Vorbereitungsbäder und Zinkbad
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
02.05.2005–01.05.2008 (Erneuerung)
- 05-6080 / 103828
CarboGen AG, Zweigniederlassung Hunzenschwil, 5502 Hunzenschwil
Produktion, Entwicklung, Qualitätskontrolle, Analytik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
10.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)

- 05-6086 / 105346
Huber+Suhner AG, 8330 Pfäffikon
Werk Dorf: Fachbereich F und E, Abteilung Composites
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
15.05.2005–14.05.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 05-6072 / 109254
Miele AG, 8957 Spreitenbach
Kundendienst Professional Reparaturdienst in Spitälern, Heimen und Hotels in
der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.08.2005–31.07.2008 (Erneuerung)
- 05-6093 / 102973
Hug Maschinenfabrik AG, 3427 Utzenstorf
CNC-Bearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
26.06.2005–31.05.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 05-6068 / 106975
Resilux Schweiz AG, 8865 Bilten
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
15.05.2005–14.05.2008 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 05-5917 / 107711
Kunststoffwerk AG Buchs, 9470 Buchs SG
Kunststoffspritzgiesserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.05.2005–30.04.2008 (Erneuerung)
- 05-5920 / 107311
J. Kuster-Schweizer AG, 9444 Diepoldsau
Automatenstickerei
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
07.03.2005–08.03.2008 (Erneuerung)
- 05-5934 / 110177
Tobler Haustechnik AG, 8902 Urdorf
Spedition und Nachtservice
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
22 M
01.03.2005–28.02.2008 (Neuerteilung)
- 05-5971 / 104069
Binkert Druck AG, 5080 Laufenburg
Druckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
08.05.2005–30.04.2008 (Erneuerung)
- 05-5974 / 103136
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
Quarz-Produktion (Micro Crystal)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
72 M, 72 F
04.04.2005–31.03.2008 (Erneuerung)
- 05-5978 / 107397
Mega Gossau AG, 9201 Gossau SG
Giesserei, Mech. Bearbeitung, Schleiferei, Galvanik, Werkzeugbau
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
13.03.2005–12.03.2008 (Erneuerung/Änderung)

- 05-5985 / 106751
Gebrüder Meier AG, 6021 Emmenbrücke
Präsenz für Swiss Steel (Unterhalt) und Betrieb der CNC-Fräsmaschinen
dringendes Bedürfnis
14 M
03.04.2005–02.04.2008 (Erneuerung)
- 05-5987 / 103803
Alu Menziken Extrusion AG, 5737 Menziken
Produktion in Menziken und Reinach
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
420 M, 50 F
04.04.2005–31.03.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-5990 / 104219
Frutarom Switzerland Ltd. Food Systems, Flavors & Extracts, 5734 Reinach AG
Vorbereitungsarbeiten für Produktion; Wartung und Instandhaltung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
11.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung)
- 05-5993 / 106710
ARGE Baulos 321 Kirchenwaldtunnel, 6362 Stansstad
Abdichtungsträger + Ausbau Spritzbeton
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 M
07.03.2005–06.06.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 05-5996 / 108263
Zoosano AG, 8254 Basadingen
Produktion in Grünau und Wiesental
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
17.04.2005–16.04.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 05-5983 / 110199
Senn Transport AG, 6423 Seewen SZ
Umschlaglager
besonderes Konsumbedürfnis
12 M
01.01.2005–31.12.2005 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 05-5976 / 103508
Aluminium-Laufen AG Liesberg, 4253 Liesberg
Giesserei und Presswerk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
130 M, 16 F
13.03.2005–31.03.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-5994 / 108514
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, 8022 Zürich
EDV-Abteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
62 M, 13 F
01.03.2005–28.02.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV1)

- 05-5991 / 104318
Plus Orthopedics AG, 5000 Aarau
Fertigung, Prüflabor, Logistik, EDV
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.03.2005–30.04.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV1)

- 05-5988 / 108012
Hamilton Bonaduz AG, 7402 Bonaduz
Mechanik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.02.2005–30.05.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 05-5975 / 103136
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
Quarz-Produktion (Micro Crystal)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 30 F
04.04.2005–31.03.2008 (Erneuerung)
- 05-5986 / 103810
Alu Menziken Metall Service AG, 5737 Menziken
Glüherei im Werk Menziken
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
03.04.2005–31.03.2008 (Erneuerung/Änderung)

- 05-5992 / 104318
Plus Orthopedics AG, 5000 Aarau
Logistik, EDV
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.03.2005–30.04.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 05-5989 / 103803
Alu Menziken Extrusion AG, 5737 Menziken
Schmelz- und Profilwerk inbegriffen Nebenprozesse und Infrastrukturbetriebe in
Menziken und Reinach
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
200 M
03.04.2005–31.03.2008 (Erneuerung)
- 05-5995 / 106899
Swiss International Air Lines AG, 8302 Kloten
Maintenance in Genf und Zürich
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
121 M
01.03.2005–01.04.2007 (Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

12. April 2005

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit